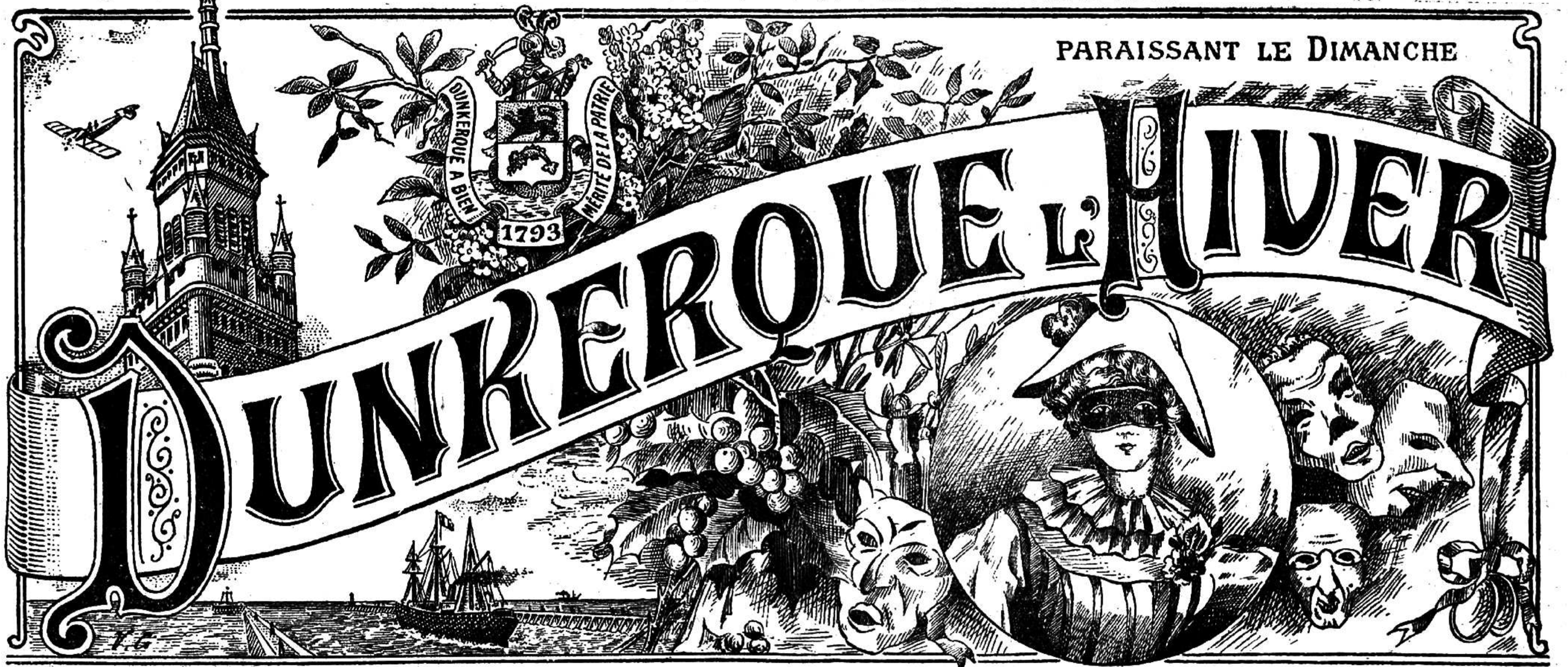


PARAISANT LE DIMANCHE



à 3 h. 1/2 de PARIS
à 3 h. 1/2 de BRUXELLES
à 5 h. de LONDRES
à 2 h. de TOURCOING

DUNKERQUE
(3^e Port de France)

MONITEUR DES VILLES DE:
MALO-LES-BAINS
(La plus sûre et la plus belle des Plages)

ROSENDAEL
(La Vallée des Roses)

à 1 h. 30 d'OSTENDE
à 4 h. 30 de REIMS
à 1 h. 15 de LILLE
à 1 h. 1/2 de ROUBAIX

PUBLICITÉ :
Amand TURCK

DIRECTION ET ADMINISTRATION :

5, Rue des Sœurs-Blanches, 5

GÉRANT :
Maurice CHAGNON

CHRONIQUE DE DÉCEMBRE

Du Concert au Théâtre et du Théâtre au Concert

Les bruits de guerre n'ont pas le moins du monde ému les dunkerquois qui se préparent à affronter joyeusement les plaisirs de Christmas, du Nouvel an et de la Foire en attendant ceux du Carnaval. La question du jour ou, si l'on aime mieux, la question de la nuit, n'a pas changé à Dunkerque depuis dimanche dernier. Concert bal, bal concert. A peine sorti du beau concert et du non moins beau bal de MM. les typos, je retombe dans le concert du B. C. D. où j'ai entendu jouer M. Daulnay-Cadillac après avoir, chez les petits neveux de Gutenberg, entendu M. Danyel-Cadillac proférer les mêmes jurons et j'ai réentendu la gentille Mme Ryhard dans le Barbier de Séville, un barbier qui, vous pouvez vous le figurer, comme de juste, ne rase pas son monde et j'ai entendu également le piaffant M. Massot, aussi bienvenu que son Benvenuto et aussi le gentil cavalier M. Delorme, un jeune premier qui est loin d'être le premier venu et la vibrante Mme Sylvian, dans un joli rôle de la "Paix chez soi". Et je ne me plains pas du tout de cette diffusion des artistes de notre théâtre. M. Sabin-Bressy, en paternel directeur, permet à ses pensionnaires d'aller en ville et cette générosité devrait être récompensée. Un directeur qui se prête à ces prêts a naturellement l'impression que ses artistes lui feront une bonne publicité et il a raison. Tel dunkerquois réfractaire à l'abonnement ou au simple billet pris en location sous le prétexte qu'il a peur de ne pas en avoir pour ses quarante sous ou pour ses trois francs cinquante est, de cette façon, complètement fixé. Il doit se dire que la troupe est décidément bonne, qu'il ne sera pas volé au coin du bois sombre de Lakmé et se promettra corollairement de venir applaudir Mme Ryhard, M. Saint-Aubry et leurs camarades du drame et de l'opérette.

Si tous les bourgeois bourgeoisant qui, depuis un mois, ont applaudi dans des concerts le quatuor de M. Sabin-Bressy, venaient assister aux représentations du jeudi, il n'y aurait plus assez de fauteuils pour les recevoir, mais hélas ils ne viennent pas et si les dimanches et les lundis sont des jours fastes pour la Direction, les jeudis ne valent pas un souffle de lapin. Cette disette de clientèle aux fauteuils est très inquiétante pour les destinées de notre théâtre. Il est bon de formuler des craintes et c'est pourquoi je n'hésite pas à déclarer qu'un de ces jours, on ne trouvera plus un directeur pour accepter de jouer de l'opéra-comique ou tout au moins pour accepter la charge d'un quatuor. Je me hâte de dire que je suis un sincère partisan de ce quatuor et dans l'intérêt

des commerçants locaux et dans l'intérêt des artistes eux-mêmes, mais si un directeur voit qu'il ne fait recette aux jours d'opéra que lorsqu'il fait venir un chanteur ou une cantatrice exotique, il sera bien obligé de renoncer à sa permanence lyrique.

Une autre remarque à faire concerne le droit donné aux abonnés d'un mois de participer au jury qui guillotine ou qui acquitte les artistes. Voilà des gens qui, après avoir décidé dans leur sagesse profonde, que tel artiste est indigne de pousser l'ut devant eux et qui, après l'avoir sacrifié, s'empressent de tirer leur révérence au directeur et ne réapparaissent plus au théâtre pendant toute la saison.

Pourquoi ont-ils refusé à ce pauvre diable d'artiste le « dignus es intrare » puisqu'ils avaient l'intention de ne plus remettre les pieds au théâtre ! Voilà un illogisme qui est digne d'attirer l'attention de nos dévoués commissaires artistiques. En fait tous les spectateurs devraient avoir le droit de juger les artistes ou bien, si cela semblait excessif, seuls les abonnés pour toute la saison devraient être nantis de ce droit là.

Voilà bien du bavardage. Il me reste à peine une demi-douzaine de lignes pour dire que *Blanchette* valut jeudi un très gros succès à toute la troupe de comédie, notamment à Mme Sylvian (*Blanchette*) à M. Daulnay (Rousset) et à M. Valette (*Le Cantonnier*), tandis que Mme Marguerite Bon triomphait dans la *Poupée* ainsi que MM. Massot, Gastarty, Suire, Valette, Vieilvoye et Vaudret sans oublier notre excellente duègne Mme Bellefont.

Dimanche les amateurs de drame pourront se payer une belle tranche d'émotion avec la *Môme aux Beaux Yeux*, une création nouvelle de M. Sabin-Bressy qui, pour la foire, nous promet une grosse machine Yankee intitulée, si je me trompe, *La Fille du Cow-Boy*, laquelle machine sera un petit Kismet, à l'américaine avec des tas d'animaux extraordinaires. Parions que cette fois il n'y aura pas assez de fauteuils pour contenir les amateurs. Même le jeudi on refusera du monde dans notre salle devenue un minuscule Châtelet.

Lord WINTER

LE CARNAVAL DE 1913

Sa Majesté *Carnaval* va bientôt rendre de nouvelle visite aux Dunkerquois, qui comptent parmi ses sujets les plus fidèles.

Elle a promis d'assister au grand bal masqué qui sera donné le dimanche 2 février, par l'Association des Employés de la Mairie.

Le Comité de cette association s'occupe déjà très activement de l'organisation de la fête. Un membre nous a annoncé qu'elle était entrée en relations avec un Architecte et un ingénieur.

L'Association des Employés de la Mairie, nous a-t-on déclaré, cherchera à donner toujours de l'inédit. L'emplacement qu'elle choisira pour son bal masqué sera décoré très artistiquement et éclairé d'une façon féérique.

Nous reparlerons sous peu de cette festivité.



M. MASSOT

Baryton d'Opéra-Comique et d'Opérette

M. Massot est un des meilleurs barytons qui soient passés sur notre scène municipale depuis bien des années. On peut dire qu'il a conquis sans lutte le public dunkerquois. Dès la première soirée sa cause était gagnée. Il est beau cavalier, beau comédien, beau chanteur. Sa voix est généreuse, vibrante, d'une solide tessiture et don rare pour les artistes de son emploi, il possède celui du dédoublement, en ce sens qu'il est également fort plaisant et dans l'opéra-comique et dans l'opérette. D'une manière générale les barytons qui excellent dans l'opérette sont médiocres dans l'opéra-comique. M. Massot est bon partout et l'on sait avec quel style il interpréta le rôle d'Albert de Werther et celui du Girardin de *Thérèse*.

C'est un artiste de composition dans toute l'acceptation du mot qui ne se contente pas de chanter ses rôles mais qui veut les vivre.

Nous avons dit que M. Massot était jeune. Natif du Dauphiné il étudia l'art lyrique avec un des meilleurs professeurs de cette pittoresque province, M. Gianella, et à l'égard de qui notre baryton, professe une sincère gratitude.

Il débuta à Oran où il cueillit ses premiers lauriers puis chanta à Constantine. Il fit là une brillante saison et avant de retourner sur le continent européen il signa un engagement au Palmarium de Tunis.

M. Massot était l'été dernier à Allevard-les-Bains où il avait déjà chanté et où il était l'idole du public.

C'est de ce coquet Casino qu'il venait lorsque M. Sabin-Bressy a eu l'heureuse idée de l'engager pour Dunkerque. Notre habile directeur n'a pas eu à s'en repentir et nous ne plaignons pas le Directeur qui aura recouru aux services de ce jeune artiste qui a déjà l'expérience d'un artiste rompu au métier et qui ne se contente pas des à-peu-près. Travailleur, ayant une voix précieuse servie par une belle intelligence et un don rare d'intuition, M. Massot a tout ce qu'il faut pour réussir et avec un brin de chance nous sommes sûrs qu'il réussira.

La Vie Sportive

FOOT-BALL ASSOCIATION

La journée de Dimanche dernier

Aucun match de Championnat ne s'est disputé dimanche dernier, mais il y eut de nombreuses rencontres amicales.

U. S. de Malo bat Stade Dunkerquois

Dimanche dernier, le Stade Dunkerquois rencontrait sur le terrain de la Victoire, l'U S M B, en un match comptant pour le Challenge de M. le Maire de Dunkerque.

Une foule nombreuse et assez bruyante entourait le « ground » Stadiste.

A Malo, il manquait Dupont, Paillusseau et Flachaut, remplacés par Leblanc, Schottey et Germonpré. Au Stade, il manquait Dezombre, remplacé par Dejoncke.

M. Lemaire, de Calais, arbitrait.

Dans la 1^{ère} mi-temps, après quelques minutes de tatonnement, les Malouins s'implantent dans le camp Stadiste, pour, à part quelques rares échappées des adversaires, ne plus en sortir. Mais les Dunkerquois jouent une défensive acharnée, fermant le jeu en bouchant leur but. La mi-temps arrive de ce fait avec 1 but à 0, à l'avantage des U S M Bistes.

Dès la reprise, les Malouins descendent à nouveau, mais cette fois les Stadistes s'organisent mieux. Un long coup de pied à 30 mètres de Delanghe trouve la barre et ricoche dans le but. Tassin essaie bien de parer, mais il ne peut y réussir. Les deux équipes sont donc à égalité.

Ce que voyant, les Malouins donnent un bon coup de collier et dominant à nouveau. Mardon, d'un superbe shoot, rentre un deuxième but pour son équipe ; sur un corner bien botté par Aubert, il en rentre un troisième d'un superbe heading. La partie se continue avec des avantages alternatifs pour les deux équipes ; mais les deux défenses ne laissent rien passer et la fin est sifflée sur le score de 3 à 1, à l'avantage de l'U S de Malo. A leur rentrée au vestiaire, les deux équipes sont ovationnées par leurs partisans.

En résumé, on ne peut dire qu'il y eut du beau jeu. Les Malouins furent supérieurs en arrières et en avants ; mais en demis, ils furent dominés par la ligne Stadiste.

L'équipe Dunkerquoise, comme je l'ai déjà dit, eut le tort de fermer le jeu, et ce fut une des causes de sa défaite.

Matches amicaux

A Calais, R C de Calais (1) bat 43^{ème} d'infanterie, par 3 à 0.

R C Calais (2) bat S O Calaisien (mixte), par 6 à 0.

U S de Calais (3) bat U S Vallée-Heureuse, par 5 à 0.

R C de Calais (4) bat U S de Calais (4), par 4 à 2.

A Boulogne, U S Boulonnaise (1) bat S F C Boulonnais (mixte) par 6 à 0.

U S Boulogne (2) bat U S Vallée-Heureuse, par 3 à 1.

U S Boulogne (3) bat E S des Acieries d'Outreau, par 4 à 1.

A Marquise, U A Marquise (1) et 8^{ème} de ligne font match nul, par 1 à 1.

A Samers, U S de Desvres (1) bat O Samérien (1), par 2 à 1.

A Lille, R C de France (mixte) bat C Lillois (1), par 4 à 2.

LES MEILLEURS VINS SE TROUVENT « AUX CAVES DE FRANCE » 15, RUE DES BASSINS - DUNKERQUE

SIGRAND FRÈRES VÊTEMENTS - DUNKERQUE -

A Roubaix, R C de Roubaix et U S Tourquennoise (équipe mixte), battent Goldsmith Collège, par 2 à 1.
Amiens-A-C (1) bat S Roubaisien (1), par 2 à 1.
A Arras, S C de Tourcoing (1) bat R C d'Arras (mixte), par 3 à 0. G. DEC.

LES CHAMPIONNATS DU NORD

LA JOURNÉE D'AUJOURD'HUI

Derniers matches de la poule aller Nos pronostics

C'est aujourd'hui la dernière journée de la poule aller des Championnats. D'intéressantes parties se disputent, dont les résultats, difficiles à prévoir, pourraient amener de notables changements dans les classements.
En 1ère Série. — A Malo, le R C de Roubaix vient matcher nos Malouins. Ces derniers sont redoutables sur leur terrain. Leur équipe sera de plus remaniée avantageusement; aussi, malgré la grande valeur des Racingmen, je pronostique une victoire locale (légère toutefois).

A Calais, le R C de Calais reçoit l'O Lillois. Les Calaisiens, qui tiennent actuellement la tête du classement, voudraient bien conserver leur place. Quant aux Lillois, ils ne demandent qu'à reprendre leur ancien poste de « leaders ». Aussi, ce sera une partie très disputée, qui pourrait bien se terminer par un match nul; s'il y a avantage, il doit être pour les Calaisiens, jouant « at home ».

A Roubaix, le R C d'Arras sera battu par le Stade local.

A Tourcoing, l'U S Tourquennoise doit vaincre l'U S Boulonnaise.

En promotion. — Un seul match, mais important! Le Club Lillois aura bien du mal à se défendre des Sportingmen de Tourcoing, ces derniers jouant chez eux.

En Série B. — Le S C St-Polois reçoit le S F C de Boulogne, « leader » actuel de la série. Aussi, les « Saints » ne pourront opposer qu'une honorable résistance à leurs redoutables adversaires qui doivent gagner par quelques buts d'écart.

A Calais, l'Union Sportive et le S Ouvrier seront aux prises. Je prévois un match nul ou un léger avantage à l'U S C. A Marquise, l'U A de Marquise battra l'U S de Desvres.

En équipes secondes. — Le Stade Dunkerquois reçoit le R C de Calais. Celui-ci doit l'emporter facilement, malgré une courageuse résistance des jeunes Stadistes.

L'U S de Malo s'en va à Calais, battre le S O Calaisien. L'U A de Marquise doit battre le S F C de Boulogne; et l'U S de Boulogne doit faire de même avec l'U S de Calais. G. DEC.

A Malo

Le match de championnat série A qui se déroulera demain à 2 h. 1/2 précises sur le ground de l'Union Sportive de Malo-les-Bains entre la première équipe de ce Club et celle du Racing-Club de Roubaix, sera certainement de tout premier ordre. Nous apprenons que nos amis les Roubaisiens doivent présenter leur team de grands jours, sachant que les U. S. M. Bistes sont toujours très dangereux sur leur terrain.

D'un autre côté ces derniers, ne voulant pas faire démentir la bonne impression qu'ils ont laissée de leurs dernières rencontres, nous offriront un jeu qui ne manquera pas de soulever les applaudissements du public.

Coup d'envoi: 2 h. 1/2 précises
Prix d'entrée, 0,50; militaires et enfants, 0,30 centimes.

(Communiqué).

Au S. C. St-Polois

Cet après-midi, à 2 h. 1/4 précises, un beau match de foot-ball aura lieu au terrain de l'Avenue de la Mer à Saint-Pol. Le S. C. St-Polois (1) rencontrera en effet l'équipe correspondante du S. F. C. de Boulogne.

Cette dernière équipe s'est attirée l'attention des sportmen, en triomphant à Calais de l'U. S. de Calais, et en se mettant, de ce fait, au premier rang du classement de la série B.

Quant au S. C. St-Polois, son équipe première s'est modifiée à son avantage depuis son déplacement à Marquise où elle

Pour cause d'agrandissements

LA CHAPELLERIE

L^{re} GILBERT

sera transférée

Prochainement

12, RUE ALEXANDRE III

Maison de Confiance
PRIX FIXE



Rue Alexandre III
& Rue Neuve
- DUNKERQUE -

NOUVELLES GALERIES

Elegance - Bon Gout
- Bon Marché -
Confections pour Dames Qualité Supérieure
A Prix Egal
FOURNITURES. MODES & FOURNITURES LINGERIE
Chaussures, Chemiserie, Chapellerie, Tissus et Fantaisies, Ganterie
CHAUFFAGE, LAMPISTERIE, BIJOUTERIE, MAROQUINERIE, PAPETERIE, FAIENCE-VERRE, ETC.

THÉÂTRE MUNICIPAL DE DUNKERQUE

Direction : SABIN-BRESSY

Bureau : 4 h. 0/0 DIMANCHE 22 DÉCEMBRE 1912 Rideau : 4 h. 1/2

Création à Dunkerque de

LA MÔME AUX BEAUX YEUX

Drame en 5 actes et 7 tableaux

1er tableau, Une égarée; 2e, La nuit sinistre; 3e, Folie d'amour; 4e, Ce qu'on voit à travers une fenêtre; 5e, Les fleurs poussent, les enfants grandissent; 6e, La fête de grand-maman; 7e, La Môme aux beaux yeux.

Raymond Darbelles... MM.	DAULNAY.	Emeline Aubret... Mmes	SYLVIAN.
Honoré Bonafoy.....	SUIRE.	Madeleine Verville....	DAULNAY.
Georges Verville.....	MARQUÉS	Madame Verville.....	MARCELY
Roquevaire.....	DANYEL	Florestine.....	COX.
Victor Fermont.....	DEJARDIN.	Emilienne.....	BI. DEL.
Bernard Verville.....	DELORME.	Alice Darbelles.....	GILTAY.
Julien Fermont.....	MARCELY.	Jenny.....	Georges COX.
Herzélius.....	VAUDRET.	Le petit Julien.....	Renée Daulnay
Rabiche.....	GILTAY.	Le petit Bernard.....	BADIN.
Justin.....	NIZET.	Commissaire de police... M.	

Le Lieutenant Cupidon

Opérette nouvelle en 3 actes, paroles de MM. CELVAL et L. CHARLEY

Musique de André de MAUPREY

1er acte, Le Boudoir de Ginette; 2e acte, A Villiers-sur-Mer; 3e acte, Une fête chez le baron Melchior

Pygmalion Grelu. MM.	VALETTE.	Ginette..... Mmes	Marg. BON.
Lieutenant Stani de Fine Valette...	GASTARTY.	Eglantine.....	BADIN.
Baron Melchior.....	VAUDRET.	Lucienne.....	SYLVA.
Maitre Plantin.....	SUIRE	Baronne Ninon Melchior	BELLEMONT
Colonel de la Hulotte.....	VIELVOYE.	Farroche.....	COX.
Vertgrillon lieutenant..	DELORME	Comtesse de Langrune..	MARCELY.
Champignonordonnance	MARCELY.	maquise de la Tour penchée.....	GILTAY.
Le père Gordelou.....	BADIN.	Chanoinesse de Kirschbasser.....	ROBERT.
Le brigadier.....	NIZET.	Princesse Douairière...	GILBERTE.
Hector.....	CHALOU	Simonne.....	DORCIGNY
Un Maréchal des Logis.....	GILTAY.	Louise.....	VIELVOYE
Un adjudant.....	DEJARDIN.	Le concierge..... MM.	DE MOOR.
		Le groom.....	LEUCHTER

Ordre du spectacle : « La Môme aux beaux yeux »; à 8 h. 1/2, « Le Lieutenant Cupidon »

Bureau à 7 h. Lundi 23 Décembre Rideau à 7 h. 1/2

Représentation Extraordinaire A MOITIÉ PRIX

LA CLOSERIE DES GENETS

Drame en 5 actes et 7 tableaux de Frédéric SAULIÉ

Premier tableau, Les courses de Lamballe; 2e, Une fête bretonne; 3e, L'insulte; 4e, La fausse accusation; 5e, Une lettre; 6e, Les oubliettes du château; 7e, Justice est faite.

Kerouan..... MM.	DAULNAY.	Léona de Beauval Mmes	DAULNAY.
Le Marquis de Montclair...	MARQUÉS.	Louise Kérouan.....	SYLVIAN.
Le général d'Estève.....	DANYEL.	Lucile d'Estève.....	BI. DEL.
Dominique.....	SUIRE.	Madeline.....	COX.
Georges d'Estève.....	DELORME	Perrine.....	ROBERT.
Ali, chasseur d'Afrique.	VALETTE.	Mathurine.....	GILTAY.
Pornic.....	VAUDRET	Mme de Brias.....	GILBERTE
M. de Brias.....	MARCELY.	Mlle de Brias.....	SILVA.
d'Avatianne.....	DUJARDIN.	Marianne.....	LEUCHTER
François.....	NIZET.	Maclon..... M.	GILTAY.
Louis.....	ARMAND.		

OH! VERTU

Comédie-bouffe en Un acte de M. BOUI-CHANZEL

M. Puce..... MM.	VAUDRET	Mme Puce..... Mmes	GILBERTE.
Joseph.....	HENRI	Agnes.....	DEL.
Henri.....	DELORME	Victorine.....	COX
Auguste.....	GILTAY.		

AVIS. — La Direction prévient le public que la pièce est très légère

Ordre du Spectacle : 1. « La Closerie des Genets »; 2. « Oh ! Vertu »

La Location est ouverte au THÉÂTRE, la veille et les jours de représentation de 10 heures à midi et de 14 heures à 16 heures.

MAEGHT et ARDAENS

JOAILLIERS-ORFÈVRES

2 Maisons de Vente à Dunkerque

21, Rue des Sœurs-Blanches et 32, Rue de l'Église

Les mieux assortis et les meilleurs marchés de la Région

VOIR LES PRIX !!

TELEPHONE 447

TELEPHONE 447

A la Belle-Vue du Théâtre
7, Place du Théâtre

chez ANTOINE

Dégustation des Bières Saines et digestives
de la Brasserie La Syndicale

figura bien néanmoins. A. Vanhove et K. St-Maxin seront là, cette fois, ainsi que deux nouvelles recrues dont on dit le plus grand bien.

Aussi, l'on peut être assuré que, si les Boulonnais doivent l'emporter, ce ne sera pas sans mal.

Une foule nombreuse ne manquera pas d'assister à cette intéressante partie, qui nous promet de belles émotions sportives. (Communiqué).

L'Homme le plus chic mal cravaté perd son élégance.

L'homme élégant achète ses cravates chez « BENOIT »

BOXE

Carpentier contre Moreau

Georges Carpentier et Marcel Moreau, nos deux grands boxeurs français, battus tous deux par le célèbre cogneur américain Papke, se rencontreront le 8 janvier prochain, à Paris...

Ce sera là un grand match national, dont le résultat sera une réponse à cette angoissante question : Quel est le meilleur français ?

Papke contre Klauss

On nous apprend également que Billy Papke et Frank Klauss, vainqueurs tous deux de Carpentier, dans des conditions si différentes, se rencontreront à Paris également le 5 mars prochain.

Ce sera là l'un des plus grands combats que l'on ait vus dans la capitale.

Le titre de champion du monde sera en jeu ainsi que la plus forte bourse qu'on ait offerte jusqu'ici en France... le vainqueur recevra en effet 30.000 francs et le perdant 20.000 francs, ceci sans préjudice d'une participation sur la recette, susceptible d'augmenter largement ces chiffres.

Nous reviendrons en temps utile sur ces deux grands combats.

G. D.

La PHARMACIE Edouard LEFEBVRE

7, Place Jean-Bart

Est la plus importante de la région et vend à des prix très réduits des médicaments de tout premier choix.

Dépôt des Pilules RENOR

Pour les maux de reins, gouttes, rhumatisme, gravelle, affections des reins et de la vessie.

BANDAGES - OPTIQUE MEDICALE

TELEPHONE 479

LE PROGRAMME DE L'OMNIA

Le programme que l'Omnia-Cinéma Pathé donne cette semaine à la salle Ste-Cécile est encore une fois un programme de choix.

Nombreux sont les dunkerquois qui ont assisté aux représentations d'hier et d'avant-hier. Il y a matinée, cet après-midi et jeudi. Aujourd'hui dimanche, lundi, mardi, mercredi et jeudi, soirées à 8 h. 3/4.

La Direction de l'Omnia aurait été désireuse de présenter ce même programme, mercredi après-midi, jour de Noël, mais elle vient d'accorder généreusement la jouissance de la salle pour l'organisation d'une Fête de bienfaisance.

« La petite fonctionnaire » figure en tête des affiches annonçant le spectacle de l'Omnia. C'est une remarquable adaptation cinématographique de la charmante comédie de M. Alfred Capus.

« Le Réprouvé » est un beau drame en couleurs, en 2 parties. Il faut surtout en remarquer la mise en scène qui a été merveilleusement réglée. Les principaux acteurs de ce film sont Mlle Napierkowska, Mlle Rosnéderys et le mime Jacquinet. La renommée de ces artistes n'est plus à faire.

Les vues amusantes sont fort goûtées. Je les signale toutes : « Pénard et le faux Rigadin », « Les tribulations d'un bébé » et « Les débuts d'un plombier ».

La partie instructive comporte les nombreuses actualités de « Pathé-Journal » et un magnifique film scientifique intitulé « Evolution de la cigale ».

E. PATAY.

CARTES DE VISITE depuis 1.50
5, r. des Sœurs-Blanches, Dunkerque

Imprimerie Spéciale de Dunkerque-l'Hiver
5, rue des Sœurs-Blanches

Oui mais !!

AUX DEUX NÈGRES

2, Rue de l'Église

habille mieux

Aux Nouveautés Parisiennes

4, Rue de l'Église

MODES, FOURNITURES pour MODES
CHAPEAUX RÉCLAME
4,50 — 6,50 — 9,50 et au-dessus

La Foire arrive...

C'est la phrase que j'ai le plus souvent entendu en me promenant ces jours-ci dans les grandes rues de Dunkerque. Je me suis rendu compte que le public Dunkerquois est d'une impatience rare.

La bonne Ville de Dunkerque est réellement favorisée. Au point de vue distractions, les années nouvelles arrivent en même temps que la Foire. Vient ensuite le Carnaval (qui ne se fera pas beaucoup attendre, en 1913).

Les étrennes des Dunkerquois sont magnifiques et je connais bien des Villes qui voudraient remplacer Dunkerque.

Dans le but de renseigner rapidement mes lecteurs, j'ai annoncé la semaine dernière, l'arrivée des principales attractions et en particulier du Cirque Excelsior qui a émerveillé tout le monde, en janvier 1912.

Je n'ai plus grand chose à dire... La source des renseignements est épuisée.

Si fait, il me vient à l'idée que j'ai une question à poser aux lecteurs de « Dunkerque-l'Hiver ». Il ne s'agit pas d'une devinette embarrassante. Je demande seulement si quelqu'un pourrait me dire le poids total des matériaux servant à la construction du Cirque ?

N'est-ce pas une véritable question de force ?

Renseignez-vous chers lecteurs. Prenez des informations. La chose est vraiment intéressante à connaître et je trouve qu'il est bon de s'y arrêter quelques instants.

Je sais ce que vous me répondrez. Vous me direz tous que vous allez demander le renseignement au contremaître chargé des travaux de montage. Si vous ne me le dites pas, vous le ferez. C'est pourquoi je crie : Casse-cou !

Je ne l'ai pas fait comme cela moi. Je n'ai pas eu envie de risquer ma vie. Afin de ne pas recevoir de madiers sur la tête, je me suis adressée à M. Dutrieu lui-même.

Voici la réponse à ma question. Le poids approximatif total des matériaux servant à la construction du Cirque Excelsior est de 148.000 kilos.

L'on m'a assuré que ce n'était pas une blague et je veux bien le croire mais je suis fort étonné car aucun certificat de pesée n'a été délivré.

En cherchant à compléter l'information j'essaierai de connaître le poids total de toute la Foire et je mettrai mes lecteurs au courant.

BUSBY.

**

La Mairie de Dunkerque nous communique à la dernière heure la liste des attractions de la Foire de janvier 1913 :

Cirque Dutrieu ; Cinématographe, Camors ; Cinématographe, Collignon ; Carrousel Salon, C. Lapère-Lagae ; Carrousel d'Aéroplanes, Michaud ; Théâtre d'Attractions, Grandsart ; Théâtre Variété, J. Rose ; Théâtre des Fantoques, Dulaar ; Labyrinthe, Maquet ; « American Rolling Tub », Car-

FER, QUINCAILLERIE, MÉNAGE
Auguste BONNEAU - Directeur : Jules VANDOME
61, Rue du Collège, 61 - DUNKERQUE

Spécialités pour **Usines, Plombiers, Tapissiers, Entrepreneurs, Quincailliers**
VENDANT A DES PRIX INCONNUS JUSQU'A CE JOUR

THÉÂTRE MUNICIPAL DE DUNKERQUE

Direction SABIN-BRESSY

Bureau : 4 h. 0/0 **MERCREDI 25 DÉCEMBRE 1912** Rideau : 4 h. 1/2

Sous l'Épaulette

Pièce dramatique militaire en 5 actes, de M. A. BERNÈDE

Immense succès du Théâtre de la Porte Saint-Martin

1er acte, **La grève** ; 2e, **Terre d'Alsace** ; 3e, **Le Mess des Officiers** ; 4e, **Chez le lieutenant Ferbach** ; 5e, **Le conseil de Guerre**.

Capitaine Lancelin MM.	MARQUÈS.	Jeanne Morin... Mme.	SYLVIAN.
Lieutenant Ferbach...	DELORME.	Mme Brévannes.....s	DAULNAY
Le pasteur Ferbach....	VIELVOYE	Suzel.....	DEL.
Colonel Montarlan....	DAULNAY.	Lisbeth.....	GILBERTE
De Thérisy.....	DANYEL.	Mme Lourtalot.....	COX.
Ménigaut.....	VALLETTE	Mme Charleu.....	ROBERT.
M. Lempereur.....	SUIRE.	Mme Noirville.....	MARCELY.
Brévannes.....	VAUDRET.	Pitois..... MM.	NIZET.
Ct Muller.....	DEJARDIN.	Le Facteur.....	BADIN.
D'Albaret.....	MARCELY.	Le Maître d'Hôtel.....	CHALOU.
De Laroche.....	GILTAY.	Bahuzel.....	REES
De Caradeck.....	DE MOOR.	Kops.....	
De Chalette.....		Hans.....	

LA FILLE DU REGIMENT

Opéra-Comique en 2 actes de BAYARD et SAINT-GEORGES

Musique de DONIZETTI

Tonio..... MM.	S. AUBRY.	Marie..... Mmes	RYHARD.
Sulpice.....	PARAYRE	La Marquise.....	BELMONT.
Hortensius.....	SUIRE.	La Duchesse.....	GILBERTE.
Un caporal.....	DEJARDIN.	Un notaire..... M.	GILTAY.

JALOUSE

Comédie en 3 actes de M. A. BISSON

Lucien Moreuil.. MM.	MARQUÈS.	Mme Brunois... Mmes	BELMONT.
Brunois.....	SUIRE	Germaine Moreuil.....	SYLVIAN.
Pironeau.....	DANYEL	Dolorès.....	DAULNAY.
Muscadet.....	DELORME	Suzanne.....	DEL.
Ludovic Brunois.....	VALETTE.	Ambroisine.....	GILBERTE
Du Taillis.....	VAUDRET	Julie.....	COX
François.....	MARCELY	Denise.....	SYLVA.

Bureau 7 h. Jeudi 26 Décembre 1912 Rideau 7 h. 1/2

On purge Bébé

Comédie en Un acte de FEYDAU

Adheume Chouilloux MM.	SUIRE	Julie Follavoine. Mmes	SYLVIAN
Follavoine.....	MARQUÈS.	Rosa.....	COX
Horace Truchet.....	DEJARDIN	Clémence Chouilloux..	SILVA.
		Toto.....	Renée

ET

LE LIEUTENANT CUPIDON

(Voir distribution en 2^e page)

pentier ; « Boxing Palace », Slosse ; Panorama, Thomé Lefort ; Aquarium, Furiani ; Géante Colosse, Fayolle ; Balançoires, Veuve Beyaert ; Fritures, Lefils.

Tirs, Loteries, Tournants, Gauffres, Berlingots, Crostillons Hollandais, Photographes, Jeux d'anneaux, etc...

Foire marchande : environ 650 mètres. Les marchands d'émaillés et de porcelaines seront installés sur la Place du Palais-de-Justice.

CALENDRIER des Concerts d'Hiver

L'Union Générale des Anciens Sous-Officiers organise pour le 22 Décembre, à 3 heures, dans la salle de l'Hôtel de Ville de Malo-les-Bains, une grande Fête de Bienfaisance avec le gracieux concours de la musique du 110^e de Ligne.

Le soir, à 8 h. 1/2, grand bal. Samedi 28 décembre Concert suivi de Bal organisé par le Cercle Sténographique de Dunkerque, dans les salons du Café Georges, place du Théâtre.

Nous croyons savoir que c'est le dimanche 29 décembre, dans les salons de l'Hotel de-Ville de Dunkerque, le grand concert annuel de notre musique communale.

LE CONCERT DES PUPILLES

Voici le programme du Concert organisé par la section des pupilles du groupe amical de solidarité ouvrière et qui aura lieu ce soir samedi, 21 décembre :

Deuxième Partie. — 1. Le Soir, chœur à 3 voix, de Gounod, Section des Pupilles ; 2. Ceux qui ont peur, chanson, Félicie Debæne, des Pupilles ; 3. Mouvements d'ensemble, Section des Pupilles ; 4. Patate, comique dans son répertoire ; 5. Assant d'Escrime par les camarades L. Delannoy, de la Batellerie, E. Jonvel, professeur des Pupilles ; 6. Gogge, comique dans son répertoire ; 7. Ballet des Canotiers, Section des Pupilles. « Monsieur et Baptiste, petite saynète », jouée par les Pupilles Debyser et Delballe.

Deuxième partie. — 1. Arlequins et Polichinelles, chœur à 3 voix, de Laurent de Rillé, Section des pupilles ; 2. Pierrot chante et meurt, Mlle X. ; 3. Exercices acrobatiques, par les camarades R. Waldrick et L. Jansen ; 4. Pègre et Police, septuor comique ; 5. Petite poupée, chanson, Eugénie Vandendriesche, des pupilles ; 6. Patate, comique dans son répertoire ; 7. La Syndicale, chanté par Cogge et tous les pupilles. Le Homard et les Plaideurs, grande farce judiciaire en 1 acte.

On peut se procurer « Dunkerque l'Été » chez tous les Libraires et Débitants de Tabacs.

Si vous voulez être servi de confiance et à bon marché adressez-vous à la Maison

Paul CORBU

Draperies, Nouveautés et Tissus garantis intouchables

Ne pas confondre, bien remarquer le prénom Paul, 13, rue Thévenot, Dunkerque Spécialité pour Deuil — Maison de confiance

AU CHAT NOIR

4, Place de la République -- DUNKERQUE

MAISON DE CONFIANCE - ATELIER DE RÉPARATIONS - PRIX-FIXE

CHAUSSURES DE LUXE & DE FATIGUE

La Maison vendant à des Prix modérés

n'accepte aucun Bon d'Épargne

UN SUPERBE CALENDRIER PORTE-PHOTOGRAPHIE sera offert à tout acheteur de CINQ francs

Tous imprimés commandés à l'Imprimerie, 5, rue des Sœurs-Blanches, donne droit à l'insertion gratuite dans Dunkerque-l'Hiver.

Le Gérant : MAURICE CHAGNON

Ne remettez pas au lendemain, ce que vous pouvez faire le jour même
Goûtez le **TONI KOLA SÉCRESTAT**
Concessionnaire : Albert BOSSAERT - DUNKERQUE

Où aller ce Soir ? TOUS à **L'ÉDEN-CONCERT** Direction H. LEURETTE
Place d'Armes - DUNKERQUE
CONCERT à 6 h. 1/2 tous les soirs. — Matinée à 8 h. 1/2 les Dimanches et Fêtes

Imprimés

5, Rue des Sœurs-Blanches

Journaux, Affiches, Brochures, Registres, Cartes de Visite et de Commerce, Factures, Enveloppes, Carnets à souche, Memorandums.

LES MEILLEURS VINS SE TROUVENT « AUX CAVES DE FRANCE » 15, RUE DES BASSINS - DUNKERQUE

Spécialité de Chaises
à transformations pour enfants

Choix considérable
de VOITURES
d'enfants

LE MEILLEUR MARCHÉ DE TOUS

Représentant direct des Usines — Fournisseur de la Ville et de la Police Municipale — Fournisseur de l'Union Economique — Vente à Crédit aux Prix du Comptant

Au Bon Génie

ON Y VEND DE TOUT
A CRÉDIT

aux mêmes Prix qu'au Comptant

S'adresser :

51, Quai des Hollandais - DUNKERQUE

On se rend à Domicile

& Catalogue est envoyé sur demande

PRIME A TOUT ACHETEUR

Plomberie d'Eau et de Gaz

Salles de Bains - Pompes - Zingage
Toitures d'Ardoises
Terrasses en ciment volcanique
Matériel d'Incendie et d'épuisement (Location)
Constructeur Breveté

Paul LECOMTE, 22, rue Louis-Vanraet
MALO-LES-BAINS

Au Bon Marché

Léon GUILBERT - 6 & 8, Rue des Bassins - DUNKERQUE

GRANDE MAISON DE TAILLEURS

possédant d'immenses assortiments de Confections pour hommes et
enfants et vendant aux prix des Maisons de gros

Grand choix de Vêtements pour Ecoles, Pardessus, Paletots et Varcuses
formes nouvelles, Pardessus de Voyage,
Imperméables, Pélerines lorraines, Fourrures, Vestons en cuir souple, etc.

ARTICLES DE TRAVAIL POUR TOUS LES CORPS DE MÉTIERS

Les Ventes se font de confiance à prix fixes, marqués en chiffres connus

LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS FERMÉ A 2 HEURES

Ateliers de Reliures et de Cartonnages

Louis DELANEZ

18 bis, Rue des Pierres - DUNKERQUE

Reliures d'Amateurs et de Luxe
Reliure pour Musique s'ouvrant à volonté
Registres en tous genres
Boîtes de bureau sur mesure

DROGUERIE DE LA MARINE

LAMBRECHT-VANDEWALLE

Rue du Quai, 10 - Dunkerque

GROS ET DÉTAIL

Allez visiter les Magasins

du « **Pèle-Mêle** »

13, Rue des Bassins - Dunkerque

Vente-Réclame de toutes espèces de marchandises
Tous les huit jours soldes nouveaux

ENTRÉE LIBRE

CREDIT!!!

chez **150** fournisseurs

au **Prix du COMPTANT**

Union Economique

4, rue des Vieux Remparts. - DUNKERQUE

PHOTO OLYVE

Rue Faulconnier, 1 bis
En face de l'Hôtel-de-Ville

Portraits en tous genres
Agrandissements
Cartes Postales

CHAPELLERIE

LECLAIRE André

Ancienne Maison BARBEZ

Spécialités, Articles pour Enfants

8, Rue des Vieux-Quartiers
DUNKERQUE

A. CORNOIS

36, Rue Neuve

CRÉDIT A TOUS
DISCRÉTION
ABSOLUE

BUVETTE du THÉÂTRE

Gustave DEBACKER

CONSOUMATIONS DE 1^{er} CHOIX

Bière Seize-Delplace

Estaminet H^{ri} DEWAELE

Anciennement Café Léonard

Place du Théâtre

Bière de Quillacq

Bazar Populaire

16, Rue de la Couronne
Anciennement rue Neuve - DUNKERQUE
Charles LARKIN

Rayon Réclame à 10 centimes - Grand Choix de
Verrerie pour Cafetiers, Limonadiers, Restaurateurs, etc.
Porcelaines, Faïences, Manchons et Verres pour Gaz.
ENTRÉE LIBRE

MACHINES A COUDRE "TÉLÉGRAM"

VENTE & REPARATIONS DE BICYCLETES
EMAILLAGE et NICKELAGE

Vente de tous accessoires de Vélos

Henri VERSAVEL

MÉCANICIEN

2, Rue des Criques - SAINT-POL-S-MER
Concessionnaire de toutes marques sur demande - Prix modérés

MESDAMES, dans tous les cas, consultez

M^{lle} A. CŒUGNIET SAGE-FEMME

(11^e année, Ex-interne de la Maternité de Paris
Diplômée de la Faculté de Médecine de Lille
Titulaire du Bureau de Bienfaisance
reçoit pensionnaires, discrétion absolue, place nourrices
enfants, adopte. Traite maladie de la femme Consultations
tous les jours à toute heure.

11, Place de la Mairie - ROSENDAEL

Parapluies - Ombrelles
Cannes

LOORIUS-SALENGRO

3, Rue de la Couronne, 3 - DUNKERQUE

Recouvrages en 2 heures

RÉPARATIONS de toutes PROVENANCES
- PRIX MODÉRÉS -

DEWAILLY

OPTICIEN

19, Place Jean-Bart, 19

Jumelles de Théâtre, en élégant
sac peluché à 4 fr. 95

Lunettes - Baromètres - Thermomètres

CAFÉ DE L'OPÉRA

Place du Théâtre

tenu par Vandewalle-Verfaillie

Consommations de 1^{er} Choix

Bière de Luxe CARLIER & C^{ie}, à 10 c. la chope



Maurice BAR

11, Rue Alexandre III, 11

Seul vendeur pour la
Région des marques
Erard, Gaveau,
Klein et corres-
pondant de toutes
les grandes
marques.

Quincaillerie DUFOUR Frères

16, Rue Alexandre III - DUNKERQUE - Téléphone 196

Ménage, Chauffage, Installation de Salles de Bains, Eau et Gaz, Articles de cave
Coffres-forts Bauche, Vélocipèdes Peugeot, Articles de plage et de jardin
Bancs, Chaises, Tables, Parasols, Eclairage, Sonnerie électrique, Force motrice

— LIVRAISON A DOMICILE —

CARTES DE VISITE

5, rue des Sœurs-Blanches - Dunkerque

CARTES DE VISITE depuis 1.50 le cent, dans un petit Coffret.

Joli Coffret contenant 100 Cartes de Visite et 100 Enveloppes. . . 2.25